

ASSOCIATION SPORTIVE GENEVOISE DE TIR



RAPPORT ANNUEL 2008

FREE-SPORT
R.A. Dufaux SA
 La maison du champion du monde
 rte des Grives 6 - 1763 Granges-Paccot
 Tél. 026 466 60 60 - Fax 026 466 68 48
 www.free-sport.ch - info@free-sport.ch

KURT
THUNE

WALTHER

ELEY.22

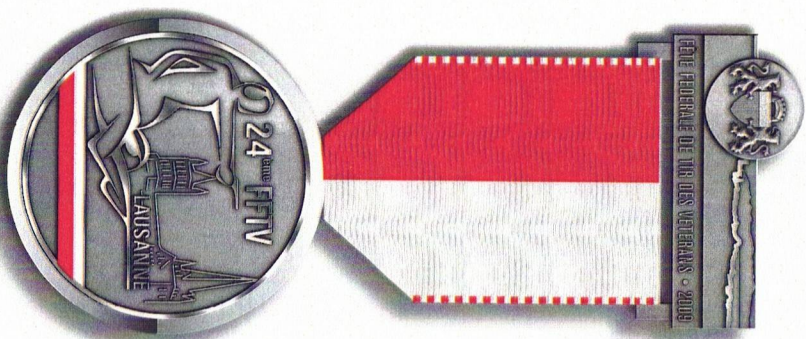
centra
 visiertechnik

Gehmann



Faude & Huguenin

Le signe distinctif
de la performance



MÉDAILLES
MONNAIES
INSIGNES
PLAQUETTES
TROPHÉES

Faude & Huguenin SA
Bellevue 32
CH 2400 Le Locle

Tél +41 32 930 52 00
Fax +41 32 930 52 01
faude-huguenin.ch

NETTOYAGE - ENTRETIEN



rue de la Faucille 7 • 1201 Genève • Fax 022 733 12 12

Tél. 022 733 11 11

info@jlservices.ch • www.jlservices.ch

Table des matières

Première partie

Le billet du président	2
Procès-verbal de l'Assemblée ordinaire des délégués du 5 avril 2008	3
Présidents et membres d'honneur	10
Comité ASGT 2008	11
Responsables des cartes-couronnes (ORCC)	13
Médaille de mérite FST	13
In Memoriam	14
Les sociétés de l'ASGT	15

Résultats, médailles, challenges, rapports

Concours individuel de la FST	16
Championnat genevois de groupes	18
Championnat genevois individuel	20
Championnat de match décentralisé FST	26
Maîtrise cantonale	29
Challenge genevois de groupes C 50m	31
Tir fédéral en campagne, résultats individuels et challenges	32
Rapport du délégué cantonal aux cartes couronnes ORCC	34
Médailles de maîtrise en campagne	35
Médaille de maîtrise FST au pistolet	35
Championnat suisse de groupes C 50m	36
Concours de sociétés FST	37
Primes cantonales et distinction de tireur sportif	37
Cible cantonale, primes	37

Jeunes Tireurs

Cours organisés	38
Concours cantonal, résultats, dons d'honneur et challenges	38
Championnat genevois individuel	39
Championnat genevois de groupes	39
Championnat romand	39
Finale du Championnat suisse de groupes	39

**Nous remercions chaleureusement les annonceurs de ce rapport
et les recommandons vivement à nos tireurs sportifs**

Billet du président

De l'année 2008 ressortent, pour les tireurs que nous sommes, quelques éléments phares.

Ce que beaucoup parmi nous ont cru irréalisable s'est finalement mis en place. Nous avons pu offrir en 2008 aux amis confédérés un tir de maîtrise genevoise. Ceci grâce aux Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation, qui ont bravé les préjugés et les augures de catastrophe financière. Ils ont mis sur pied une organisation basée sur le volontariat et le bénévolat. Les membres des EAN, et d'autres tireurs engagés, ont tenu le choc. La manifestation a globalement été un grand succès avec plus de 1200 maîtres accomplies, les attentes d'un grand nombre de tireurs réalisées, et un résultat financier positif. Un tir de maîtrise n'est pas une fête cantonale de tir, mais ce que nous pouvons considérer comme une répétition générale a permis aux acteurs d'accumuler des expériences et d'envisager l'avenir avec optimisme. Finalement, l'an 2014 n'est pas loin. Les festivités du deuxième centenaire du rattachement de Genève à la Confédération offriront un cadre digne d'une manifestation de tir importante et un stimulant puissant pour se lancer. Merci encore à l'Arquebuse, à son président, Daniel Rossier, et à ses collaborateurs, d'avoir relevé le défi avec succès et d'envisager l'avenir avec une grande envie de faire mieux encore.

Les menaces sur le tir, les tireurs et les collectionneurs d'armes par le lancement de l'initiative « Contre la violence faite par les armes » se concrétisent par la réussite de la récolte des signatures. Il faudra s'engager rapidement et résolument dans le combat en étant présent dans les médias et en contrant efficacement les chiffres irréalistes propagés par les initiateurs. La « lune du tireur », recueillie durant trois ans, donnera les moyens à la FST de mener campagne.

La mise en conformité des stands de tir afin de pouvoir prétendre ultérieurement à des subventions fédérales pour l'assainissement des buttes s'est laborieusement mise en route. Finalement, l'Association des communes genevoises, qui gère les fonds communaux affectés à l'assainissement, la modernisation et l'entretien des lignes de tir, s'est montrée extrêmement généreuse. En effet, elle prend en charge l'ensemble des coûts de l'installation de récupérateurs de plomb des lignes à 300m et 90% pour les stands pistolet. Elle a même dû adapter son règlement pour l'extension du subventionnement aux stands pistolet. Qu'elle soit ici sincèrement remerciée. Les travaux de génie civil et d'installation des caissons seront terminés bien avant le gros de la saison de tir.

Pour le comité de l'ASGT, il n'est pas très facile de travailler en sous-effectif, surtout quand des postes de trésorier et de directeur de tir ne sont pas occupés. Nous avons pu recruter deux personnes en cours d'année, mais les espoirs de trouver un trésorier ne se sont pas encore réalisés. J'en appelle aux sociétés de chercher activement et de proposer un candidat capable.

Pour terminer, j'adresse mes remerciements aux membres du comité pour leur collaboration efficace et leur engagement. Ma gratitude va également au directeur de tir 300m et au trésorier qui, tout au long de l'année pour le premier, jusqu'à fin septembre pour le second, ont assuré la transition, ce qui, pour la direction de tir, équivalait pratiquement à une année de comité supplémentaire.

Otto Kunz

Jeunes Tireurs (suite)

Championnat genevois individuel

Classement établi à l'addition des résultats du Programme obligatoire, du Tir fédéral en campagne, du Tir principal, du Concours cantonal et de la Qualification au Championnat romand

Champion genevois, médaille d'or
Vice-champion, médaille d'argent
Médaille de bronze
TAUREG Albert (Société de tir de Versoix)
WAEBER Florian (Société de tir de Versoix)
BERNASCONI Gabriel (Sté de tir de Versoix)

Championnat genevois de groupes

- | | | |
|-----------------------|-----|---|
| 1. La Centrale 1 | 626 | CLERC Reynald 163, MORIGIA Florian 159, PINTON Remy 157, BLATTER Sylvain 147. |
| 2. Sté de tir Versoix | 616 | BERNASCONI Gabriel 163, TAUREG Albert 161, WAEBER Florian 154, BRATSCHI-NICCA François 138. |
| 3. Pro Helvetia 2 | 602 | DUBOSSON Alexia 160, RUDAZ Dany 155, DESNOYER Malika 145, POUYMONBRAT Damien 142. |

38^{ème} Championnat romand - 11 octobre 2008 à Soyhières (Jura)

Classement par canton

1. Fribourg 1377 ; 2. Jura 1355 ; 3. Valais 1334 ; 4. Vaud 1329 ; 5. Neuchâtel 1291 ; 6. Genève 1257 ; 7. Jura bernois 1253.

Meilleurs résultats individuels

- | | | |
|------------------------|--------------------|-----|
| 1. JEANNERAT Damien | Jura | 241 |
| 20. BERNASCONI Gabriel | Sté de tir Versoix | 136 |

Finale du Championnat suisse de groupes

- | | | |
|--------------------|--------|-----|
| 1. Dientigen | Berne | 738 |
| 86. La Centrale | Genève | 660 |
| 90 groupes classés | | |

Jeunes Tireurs

Cours

	Participants		Couteaux	
	2007	2008	2007	2008
Arquebuse	31	30	4	4
La Centrale	52	27	10	4
Fraternelle de Bernex	31	20	3	1
Le Tell	28	28	3	2
Pro Helvetia	22	28	4	7
Sous-officiers et soldats	-	8	-	-
Société de tir de Versoix	41	44	5	4
Société de tir de Veyrier	36	41	6	3
Total	241	226	35	25

Participants	2007	2008
Tir obligatoire	200	186
Tir fédéral en campagne	170	175

Concours cantonal

	Participants	Résultats obligatoires	Moyenne	Participation en %
1. Arquebuse	18	13	49.06	54.55
2. Pro Helvetia	22	13	45.23	64.71
3. Le Tell	23	9	45.22	76.67
4. Société de tir de Versoix	24	16	45.08	53.33
5. La Centrale	15	9	44.67	55.56
6. Fraternelle de Bernex	13	9	44.46	56.52
7. Société de tir de Veyrier	27	16	43.74	62.79
8. Sous-officiers et soldats	6	4	40.33	66.67

Meilleurs résultats individuels au concours cantonal

Don d'honneur de la Direction des affaires militaires	CLERC Reynald (La Centrale)
Don d'honneur de la Ville de Genève	TISSOT Sylvain (Versoix)
Don d'honneur de l'ASGT	BIELMANN Samy (Le Tell)

Challenge « Servir Police »

Arquebuse gagne ce challenge pour une année avec la meilleure moyenne au concours cantonal.

Challenge « Michel FRANCEY »

La Fraternelle de Bernex gagne ce challenge pour une année (classée première à l'addition des résultats des trois meilleurs JT de 1^{ère} année et des deux meilleurs moniteurs du concours cantonal).

Chaque société ne peut gagner ce challenge qu'une seule fois, ensuite elle passe hors concours.

Procès-verbal de la 4ème Assemblée ordinaire des délégués, tenue à Aire-la-Ville le 5 avril 2008

M. Otto Kunz, président de l'Association sportive genevoise de tir (ASGT), ouvre la séance à 10h.00 et demande à l'assemblée de se lever pour l'entrée de la bannière cantonale.

Il remercie les invités, les délégués et les tireuses et tireurs d'avoir répondu à l'invitation de l'ASGT. Il salue tout particulièrement la présence du maire d'Aire-la-Ville, des représentants des autorités cantonales et militaires, du délégué de la Fédération sportive suisse de tir FST, des représentants des sociétés cantonales romandes de tir, ainsi que des membres d'honneur de l'ASGT.

Près de 40 personnes se sont fait excuser pour différentes raisons.

Le président donne ensuite les noms des membres décédés durant l'année. Ces personnes, fidèles et dévouées, ont été actives dans différentes fonctions de leur société.

L'assemblée se lève et observe une minute de silence pour marquer sa sympathie avec les familles touchées.

Puis le président remercie M. Barthélemy Roch, maire d'Aire-la-Ville, de son hospitalité et lui donne la parole pour la présentation de sa commune.

1. Ouverture et constitution de l'assemblée, nomination des scrutateurs

1.1 Ouverture de l'assemblée

Le président déclare ouverte la 4ème Assemblée ordinaire des délégués de l'Association sportive genevoise de tir qui a été convoquée conformément aux statuts. Dès lors, les décisions prises seront statutairement valables.

Le président rappelle que toutes les décisions se votent à main levée ou à bulletin secret, à la demande de l'assemblée, à la majorité simple. Il demande par ailleurs que tous les points soumis à l'assemblée soient votés au moyen du bulletin de vote et non pas acceptés par applaudissement.

L'ordre du jour, remis avec la convocation, comporte les points suivants :

1. Ouverture et constitution de l'assemblée, nomination des scrutateurs
2. Procès-verbal de l'Assemblée ordinaire des délégués du 24 mars 2007
3. Rapport de gestion 2007
4. Compte rendu financier 2007
5. Rapport des vérificateurs aux comptes
6. Discussion et approbation des rapports
7. Fixation des cotisations 2008
8. Présentation, discussion et approbation du budget 2008

9. Elections

9.1 Du président

9.2 Du comité

9.3 D'une société à la vérification des comptes

10. Informations

11. Remise de prix à des Jeunes Tireurs

12. Distribution des médailles et challenges

13. Honorariat

14. Propositions de sociétés (selon l'art. 15 des statuts)

15. Divers

L'ordre du jour est accepté sans observation.

1.2 Constitution de l'assemblée

Selon les bulletins de vote remis à l'entrée, l'assemblée est constituée de 56 délégués des 21 sociétés représentées, de 15 membres d'honneur et de 11 membres du comité. Ainsi, 82 personnes ont le droit de vote. La majorité est de 41.

Le président ne participe au vote qu'en cas d'égalité.

1.3 Nomination des scrutateurs

Le président propose de nommer scrutateurs de l'assemblée MM. André Bersier et Michel Olz, membres respectivement des Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation et de la Société de tir de Versoix.

Aucune objection n'est relevée.

2. Procès-verbal de l'assemblée ordinaire des délégués du 24 mars 2007

Le procès-verbal de l'assemblée ordinaire des délégués tenue à Corsier le 24 mars 2007 figure aux pages 3 à 18 du rapport annuel 2007. Il a été rédigé par Mme Nicole Perraudin, secrétaire.

Vote : le procès-verbal est adopté à l'unanimité.

3. Rapport de gestion 2007

Le président donne lecture du rapport de gestion 2007 :

« Du côté des résultats sportifs, nous avons accueilli avec une grande joie le titre de champion suisse de section à 300m, catégorie 2, de l'Arquebuse. D'autres places de podium récompensent les représentants genevois dans les concours de groupes et de sections. Genève envoie annuellement une grande délégation aux championnats individuels.

Je les félicite tous de porter fièrement les couleurs genevoises dans ces finales. Y être présent constitue déjà un grand exploit.

Le nombre de tireurs convoqués au cours pour retardataires stagne, ce qui est en soi une bonne chose. Visiblement, la mise en place d'ammunitions progressives

Concours de sociétés FSTC 50m - Résultats des sociétés

	Cat.	Moyenne	Licences	Tireurs	CC
1. Arquebuse	3	192.048	58	58	53
2. Société de tir de Versoix	2	190.777	13	11	10
3. Satigny	1	189.250	11	9	8
4. Société de Tir Sportif Genève	3	188.357	20	17	15
5. Chênoise	2	185.933	22	16	15
6. Amis Mousquetaires	3	179.000	12	9	5

C 50m - Meilleurs résultats individuels

199	Marqueron Michel
197	Michela Jean-Claude
196	Bouvier Xavier, Daugan Pascal
195	Banderet Bernard, Fagioli Daniel, Pillonel Gérard
194	Sauvanet Philippe, Martin Jérôme, May Valentin, Pateras Dimitri

C 10 m - Résultats des sociétés

	Cat.	Moyenne	Licences	Tireurs	CC
1. Arquebuse	3	185.422	29	27	23
2. Société de Tir Sportif Genève	3	126.313	20	12	10

C 10m - Meilleurs résultats individuels

195	HOCQUET Fabrice
195	HUMBERT Thierry
195	SCHWAGER Nicolas
192	MERCIER Céline
191	MEYLAN Romain
191	AFFOLTER Cindy

Primes cantonales

Médaille or	DUPPENTHALER Vivienne
Médaille argent	FUMEAUX Patrice, PALLINI Benito
Médaille bronze	HERGER Marie-Hélène

Distinction de tireur sportif

Insigne or	GACHET Pierre, HALTINER Oscar, PILLONEL Gérard
Insigne argent	EUGSTER Lina, VON SCHALLEN Rolando

Cible cantonalePrimes (verres)

PILLONEL Gérard 8 ; CAMPOS Bernadette 6 ; VAN MUVDEN Martine 5 ; GARZON Ramon 4 ; HERGER Marie-Hélène 4 ; VON SCHALLEN Marlies 4 ; VON SCHALLEN Rolando ; HALTINER Oscar 3 ; PALLINI Benito 2 ; DUPPENTHALER Vivienne 2

Championnat suisse de groupes

10m Carabine - Elite

Arquebuse 1	1546	1523	1531	4600
Arquebuse 2	1490	1486	1483	4459
Arquebuse 3	1439	1421	1445	4305

10m Carabine - Junior

Sté de Tir Sportif Genève	976	1011	945	2932
---------------------------	-----	------	-----	------

50m Carabine - Elite

	Distinction fédérale		Rang suisse	
Arquebuse 1	481	482	1445	21
Arquebuse 2	469	465	1402	200
La Chênoise	473	462	1397	225
Arquebuse 3	474	466	1396	227
Arquebuse 4	449	463	1381	286
Société de tir de Versoix	448	465	1380	293
Société de Tir Sportif Genève	452	452	1360	363

417 groupes classés

50m Carabine - Junior

	Distinction fédérale		Rang suisse	
La Chênoise	324	356	1043	61

72 groupes classés

les autocars c'est encore

TourisCar
VOYAGES GENEVE

15, rte du Mandement
1217 Meyrin-Genève
Tél. 022 785 42 20
Fax 022 785 41 10

les minibus
c'est maintenant

Citybus
CB GENEVE

15, rte du Mandement - 1217 Meyrin-Genève
Tél. 022 785 43 69 - Fax 022 785 41 10

commence à porter ses fruits. Si l'organisation de ce cours représente pour notre association une recette bienvenue, elle donne aussi lieu à une surcharge de travail qui repose sur un nombre toujours plus restreint de responsables.

Les discussions concernant l'assainissement des buttes se sont tues, mais le problème n'en est pas résolu pour autant. La date butoir pour ne plus tirer dans les buttes en terre est fixée au 31 octobre 2008. Une demande est pendante auprès des Chambres fédérales pour prolonger le délai, ce qui demande une modification de la loi. On dit que l'espoir fait vivre, mais le résultat attendu est loin d'être acquis. De plus, il est toujours question des stands 300m et pistolet et la munition d'ordonnance qui y a été tirée.

L'Assemblée des délégués de la Fédération sportive suisse de tir du 19 avril 2008 à Berne votera sur une restructuration des cotisations des sociétés et les prix des licences. Le projet du comité central, approuvé par la conférence suisse des présidents, propose une cotisation de société unique de Fr. 200.- et d'une taxe de Fr. 18.- par licence. Le prix de la licence pour les jeunes de moins de 20 ans est fixé à Fr. 12.-. Le résultat attendu est une augmentation des recettes de l'ordre de Fr. 200'000.-, nécessaires pour garantir la poursuite des activités de la Fédération sans réduction des prestations. Deux propositions minoritaires, venant des cantons de Berne et de Zürich, seront confrontées à la version du comité central. Mais le résultat final ne sera pas touché, seule la répartition entre les cotisations des sociétés et les prix de la licence, soit Fr. 150.- et Fr. 20.-, est en jeu. Je vous invite à lire attentivement le journal Tir suisse pour en connaître le résultat.

Vous savez que certains milieux récoltent actuellement des signatures pour une initiative populaire visant à faire déposer les armes d'ordonnance aux arsenaux, d'interdire la remise de l'arme personnelle au militaire qui est libéré et tout simplement à tout faire pour rendre impossible la possession d'armes. Le moment venu, les tireurs ne pourront pas rester les bras croisés et attendre que d'autres défendent leur point de vue. Notre Fédération prévoit des actions d'envergure durant la campagne de vote. Cela a un coût. Il est important que les moyens soient mis à la disposition de la FST. Le peuple suisse doit être convaincu que les tireurs sont soudés contre toute atteinte à leur légitime droit à disposer des armes dont ils ont besoin pour pratiquer leur sport, et qu'ils sont même prêts à ouvrir leur porte-monnaie pour le faire.

J'en arrive aux remerciements :

Au nom de toutes les sociétés et de tous les tireuses et tireurs, je tiens à remercier l'administration des affaires militaires pour le soutien et l'intérêt manifestés pour le tir.

Le directeur du service des affaires militaires, M. Guy Reyfer, est très attentif aux soucis et souhaits de nos sociétés.

Je remercie le personnel de l'Arsenal de Genève qui apporte une aide précieuse et appréciée aux sociétés.

Je remercie le maj Eric Rahm, commandant de l'arrondissement, et son personnel pour l'excellente collaboration, aussi bien pour le démarrage des cours de jeunes tireurs, pour l'élaboration des plannings que pour le contrôle des tirs obligatoires.

Je remercie le lt-col André Maury, président de la Commission can...ale de tir, ainsi que les membres qui la composent pour le nouvel esprit avec lequel ils abordent leur tâche, pas toujours facile, et les excellents contacts établis.

Je remercie la Commission cantonale du Sport-Toto et son président, M. Daniel Genecand, pour le soutien financier attribué dans un grand esprit d'ouverture, essentiellement orienté vers la formation des jeunes.

Je remercie l'Association genevoise des sports pour son rôle de catalyseur des sports genevois.

Je remercie les sociétés propriétaires de stands pour leur collaboration qui permet d'organiser nos championnats à la satisfaction des participants.

Je tiens à remercier les membres du comité pour leur collaboration tout au long de l'année qui, pour moi, représentait un apprentissage. En près de trente ans d'absence, tout a changé et tout est à recommencer. Merci de m'avoir assisté efficacement ».

4. Compte rendu financier 2007

Les comptes de l'ASGT et le bilan figurent aux pages 50 et 51 du rapport annuel 2007. Les comptes 2007 font apparaître un bénéfice de Fr. 19'330.-, avec un montant de Fr. 104'799.- aux produits et de Fr. 85'469.- aux charges.

M. Marc Schmid, trésorier de l'ASGT, étant excusé, le président donne les explications nécessaires.

Les comptes 2007 de l'ASGT n'appellent aucune observation de la part de l'assemblée.

5. Rapport des vérificateurs aux comptes

Les Amis du Mannequin, les Carabiniers de Jussy et les Carabiniers Genevois étaient les sociétés désignées lors de l'assemblée des délégués du mois de mars 2007 pour vérifier les comptes de l'ASGT de l'exercice 2007. Les trois sociétés étaient présentes pour la vérification des comptes.

Mme Christiane Beyeler, présidente des Amis du Mannequin, lit son rapport.

Le président remercie les vérificateurs aux comptes de leur travail et leur rapport ainsi que le trésorier de l'ASGT pour la précision dont il a fait preuve dans la tenue des comptes.

6. Discussion et approbation des rapports

La parole n'étant pas demandée, le président passe au vote.

Vote : le rapport de gestion 2007, le compte rendu financier 2007 et le rapport des vérificateurs aux comptes sont adoptés à l'unanimité.

7. Fixation des cotisations 2008

Le comité propose de ne pas changer les cotisations pour 2008 :

Médailles de maîtrise en campagne

300m

6ème Médaille romande de maîtrise

TONNETTI Michel

5ème Médaille romande de maîtrise

LUDER Rodolphe, ZIMMERMANN Ullrich

4ème Médaille romande de maîtrise

BON Philippe, DERIVAZ Maurice, VALENTINI Patrick

3ème Médaille fédérale de maîtrise

GERBER René, RICHERT Christian

2ème Médaille fédérale de maîtrise

MEYLAN Philippe, OBRIST Hervé, RIEDER Hans
SCHOPFER Jean-Louis, SOMERS Christian

1ère Médaille fédérale de maîtrise

ADDOR Géraldine, BOISSIER Antoine, FERREIRO Manuel
SCHUCAN Ladina, STUTZMANN Jean-Marie

Médaille cantonale de maîtrise

ADDOR Géraldine, BLONDIN Jérôme, GOUMAZ Alain, HOPFGARTNER Kurt,
LUEBER Hans-Georg, MUFFAT Marcel, SCHUCAN Ladina, STUTZMANN Jean-Marie, THURRE Eric

Pistolet 25/50m

3ème Médaille fédérale de maîtrise

SCARAMUZZI Bernard

2ème Médaille fédérale de maîtrise

BUSCHLEN Martin, DUCOR Laurent, KOHLER Jean-Charles
MEYLAN Philippe, SOMERS Christian, TEOLATO Paolo

1ère Médaille fédérale de maîtrise

CHOPARD Alain, OBRIST Hervé, RODRIGUEZ David

Médaille cantonale de maîtrise

JACOT Christian, RIEDER Hans, STUTZMANN Jean-Marie, THURRE Eric

Médaille de maîtrise FST au pistolet

KEHRLI Jean-Luc, Argent (CP-25), Bronze (PAC) ; MASMEJAN Philippe, Argent (PAC)

Tir fédéral en campagne (suite)

Challenge « Société de tir de Versoix »

Meilleur résultat au Tir fédéral en campagne 300m et pistolet cumulés

300m	Pistolet	Total
67	177	244

OTZ Michel (Société de tir de Versoix)
A la garde du challenge pour une année

Challenge « Exercice de l'Arquebuse et de la Navigation »

Meilleur résultat individuel à 300m au Tir fédéral en campagne

LUDER Rodolphe (Fraternelle de Bernex) 71 points

A la garde du challenge pour une année.

Challenge « Servir Police »

Meilleur résultat individuel au pistolet au Tir fédéral en campagne

BUCHS Frédéric (Servir Police) 179 points

A la garde du challenge pour une année

Challenge « Philippe BON »

Meilleur résultat individuel des JT au Tir fédéral en campagne.

NICOLLIER César (Arquebuse) 68 points

A la garde du challenge pour une année.

Rapport du délégué cantonal aux cartes couronnes

Avec un total de ventes s'élevant à 2622 francs, l'année 2008 est très en retrait par rapport aux précédentes. Diverses manifestations, dont la suppression du tir du Salon au pistolet et le tir de l'Escalade à Versoix expliquent ce recul.

Il faut dire que les cartes vendues dans le cadre du Tir cantonal vaudois La Côte et maîtrise genevoise n'ont pas été prises en compte, les divers calculs de cette manifestation n'étant pas encore bouclés.

Je rappelle que les cartes couronnes peuvent être un instrument utile pour récompenser les tireurs en toute occasion, en particulier lors de manifestations internes.

Pour le surplus, je reste à la disposition tant des sociétés de tir que des tireurs individuels pour tout renseignement.

Je précise que les cartes couronnes peuvent être remboursées sans frais en les adressant à l'administrateur :

Heribert STEMPFEL, Allmend 2, 1719 ZUMHOLZ, accompagnées d'un bulletin de versement sur un compte bancaire ou postal.

Michel SIMON
Tél. et fax 022 792 19 88
michel.simon@sunrise.ch

de 1 à 15 licences	Fr. 150.--
de 16 à 30 licences	Fr. 200.--
de 31 à 50 licences	Fr. 300.--
de 51 à 100 licences	Fr. 350.--
plus de 100 licences	Fr. 400.--

Les sociétés s'acquittent en plus d'une redevance de Fr. 2.50 par programme obligatoire.

La parole n'étant pas demandée, le président procède au vote.

Vote : les cotisations 2008 telles qu'elles sont proposées ci-dessus sont approuvées à l'unanimité.

8. Présentation, discussion et approbation du budget 2008

Le projet de budget 2008 se trouve à la page 51 du rapport annuel 2007. Il présente un montant de Fr. 93'750.-- aux produits et de Fr. 96'750.- aux charges, soit une perte de Fr. 3'000.-.

M. Marc Schmid, trésorier de l'ASGT, étant excusé, le président donne quelques éclaircissements.

Le projet de budget présenté ne soulevant aucune remarque, le président le soumet au vote :

Vote : le budget 2008 est accepté à l'unanimité.

Le président cède ensuite la parole à M. Guy Reyfer, directeur du service des affaires militaires, qui apporte le message de M. Robert Cramer, président du Département du territoire, excusé.

9. Elections

2008 est l'année du premier renouvellement général du comité de l'ASGT depuis sa fondation en septembre 2003. L'élection se déroule en deux phases, d'abord l'élection du président puis l'élection des autres membres du comité.

9.1 Election du président

Le président passe la parole à M. Dominique Cretard, vice-président, qui propose à l'assemblée de renouveler le mandat de M. Otto Kunz.

Aucune autre candidature n'étant présentée, il est procédé à l'élection de M. Otto Kunz.

Vote : M. Otto Kunz est élu président de l'Association sportive genevoise de tir à l'unanimité.

9.2 Election du comité

Le président donne connaissance de trois démissions :

M. Dominique Cretard, vice-président et directeur de tir 300m, M. David Schucan, qui devait reprendre la direction de tir et M. Marc Schmid, trésorier.

Les autres membres du comité acceptent un nouveau mandat de quatre ans. Il s'agit de : Nicole Perraudin, secrétaire ; Dominique Wöhllich, directeur de tir principal carabine 50m et 10m ; Mary Kehri-Smyth, directeur de tir principal pistolet ; Charles Durand, directeur de tir pistolet 50m ; Antoine Horace Boissier, directeur de tir pistolet 25m ; Gerhard Barabass, directeur de tir carabine 10m ; Céline Blanc, cheffe cantonale des jeunes tireurs, responsable du Tir en campagne et du Tir pour retardataires ; Paolo Serra, responsable match carabine 50m ; Henri Deutsch, responsable des mentions et maîtrises en campagne ; Jean-Claude Aboughanem, responsable des licences et du site Internet.

Pour terminer, le président donne connaissance d'une candidature personnelle et lit la lettre de Mme Geneviève Monnet qui souhaite s'engager au sein du comité pour des tâches en relation avec la trésorerie et/ou le secrétariat.

Aucune autre candidature n'étant proposée par l'assemblée, le président propose d'élire en bloc, aussi bien les membres sortants que la nouvelle candidate.

Ce mode de faire n'appelant pas d'observation, le président passe au vote :

Vote : à l'unanimité, l'assemblée accepte de reconduire les membres du comité mentionnés ci-dessus et d'élire Mme Geneviève Monnet au comité de l'ASGT.

Les mutations intervenues au comité de l'ASGT incitent le président à souligner la situation préoccupante causée par l'absence de directeurs de tir, notamment à 300m et 10m et les conséquences qu'il pourrait y avoir sur les concours. La nécessité de disposer rapidement d'un trésorier est également mise en évidence.

Une conférence extraordinaire des présidents sera convoquée avant fin avril, des solutions devant être trouvées pour garantir l'organisation des concours au plan national et cantonal. A cette occasion, les présidents seront appelés à prendre leurs responsabilités.

9.3 Election d'une société à la vérification des comptes

Selon les statuts, les sociétés chargées de la vérification des comptes sont élues pour trois ans avec le renouvellement d'une société chaque année. Selon la décision prise lors de l'Assemblée de constitution de l'ASGT et pour respecter le tournoi, la société Les Amis du Mannequin arrive au terme de son contrat de trois ans. Les Carabiniers de Jussy et les Carabiniers Genevois poursuivent leur mandat. Ils seront rejoints, en suivant l'ordre alphabétique, par les Carabiniers réunis de Satigny-Russin-Dardagny.

La parole n'étant pas demandée, le président passe au vote :

Vote : la société Les Carabiniers réunis de Satigny, Russin, Dardagny est élue à l'unanimité vérificatrice aux comptes pour une période de trois ans.

10. Informations

10.1 Tir cantonal vaudois - Tir de maîtrise genevoise

Le président se dit très heureux de la possibilité offerte aux tireurs non genevois de tirer la maîtrise genevoise. Il tient à remercier les EAN qui ont pris en charge l'organisation de ce tir, groupé avec le Tir cantonal vaudois.

Tir fédéral en campagne (suite)

Pistolet 25/50m

Les résultats 50m ont été convertis en résultat 25m et les noms des tireurs mis en gras.

- 179 Frédéric BUCHS (Servir Police), Société de tir, Fausto MINGOLLA (Arquebuse),
- 178 Rudolf GUTZWILLER (Versoix Société de tir), Reto SCHUCAN (Versoix Société de tir), Robert HARTLIEB (Arquebuse),
- 177 André FISCHER (Arquebuse), Claude JEANNERET (Arquebuse), Frédéric LOEFFEL (Société militaire du canton de Genève), Michel OTZ (Versoix Société de tir), Jean-Claude ZUTTER (Sous-officiers et soldats), Marc MATTILLE (Servir Police), Patrick VALENTINI (Arquebuse),
- 176 Philippe MASMEJAN (Versoix Société de tir), Yvette FAVRE (Arquebuse), Patrick MARQUIS (Versoix Société de tir), Philippe MEYLAN (Versoix Société de tir), Marc-André TENTHOREY (Servir Police), Anaïs BALLESAI-QUADRI (Arquebuse),
- 175 Claude PITTET (Arquebuse), **Jean-François FAVRE** (Carabiniers de Jussy), Daniel GISLER (Arquebuse), Serge FAVRE (Arquebuse), André MAURY (Société militaire du canton de Genève), Jamal JOWARY (Le Teil), Hervé OBRIST (Servir Police), Michel BLANC (Servir Police), Gabriel FELLEGI (Arquebuse), Vincent HAEMMERLI (Servir Police), **Alexandre FAVRE** (Carabiniers de Jussy),
- 174 Alain CHOPARD (Servir Police), **André LOVIS** (Servir Police), Bernard FEIGENWINTER (Carabiniers Genevois), Stéphane DEBIEUX (Arquebuse), Carole MOURON (Versoix Société de tir),
- 173 Marcel MARTIN (Arquebuse), René NUSSLI (Arquebuse), Antoine BOISSIER (Versoix Société de tir), Rodolphe SPICHIGER (Versoix Société de tir), Bernard MILLER (Arquebuse), Olivier PATRU (Arquebuse), Jean-Pierre DUBÉY (Servir Police), Jean-Claude LUCINI (Arquebuse), Philippe BON (Servir Police), Laurent DUCOR (Servir Police), Max PIVA (Amis du Mannequin), David RODRIGUEZ (Société militaire du canton de Genève), Pierre-André REPOND (Servir Police), Peter SCHNEIDER (Arquebuse), Michel HALTINER (Arquebuse), Gabriel PARADISI (Servir Police), Gaspar MARQUEZ (Versoix Société de tir), Stéphane AVENEL (Carabiniers Genevois), Pablo FLURY (Société militaire du canton de Genève), Stéphane EGGERTSWYLER (Arquebuse),
- 172 Gabriel BERNASCONI (Versoix Société de tir), Uric ZIMMERMAN (Arquebuse), Pierre MAURON (Arquebuse), Gilbert NICOLLIER (Arquebuse), Eric SENÉ (Société militaire du canton de Genève), **Gilles ANCRENAZ** (Carabiniers de Jussy), Pascal VOUTAT (Servir Police), Serge DESPONT (Versoix Société de tir), Christophe SUDAN (Versoix Société de tir), Christian JACOT (Amis du Mannequin), Albert TAUREG (Versoix Société de tir).

Tir fédéral en campagne

300m

- 71 Rodolphe LUDER (Fraternelle de Bernex)
70 Francis ANDREY (Veyrier Société de tir), Eric CHAMMARTIN (Servir Police), Ralph FERTIG (Veyrier Société de tir), Gabriel FELLEGI (Arquebuse), David SCHUCAN (Versoix Société de tir),
69 Max PORTMANN (Arquebuse), Pierre DELETRAZ (La Centrale), Thierry RAPIN (Arquebuse), Christian TIECHE (Le Tell),
68 César NICOLLIER (Arquebuse), Jean-Marie JOUANNIQUE (La Centrale), Emile HELFENSTEIN (Versoix Société de tir), Claude MUGNIER (Versoix Société de tir), Christian FLURY (Servir Police), Bernard FEIGENWINTER (Carabiniers Genevois), Jean-Christophe AMMANN (Fraternelle de Bernex), Carole MOURON (Versoix Société de tir), Cyril RUCHONNET (Arquebuse), Florence ROSSI (Veyrier Société de tir),
67 Florian MORIGGIA (La Centrale), Marc MULLER (Fraternelle de Bernex), Michel OTZ (Versoix Société de tir), Olimpio DIACERI (Versoix Société de tir), Patricia REZZONICO (Arquebuse), Raymond BONZON (Servir Police), Olivier SOMMER (Fraternelle de Bernex), David RODRIGUEZ (La Centrale), Alain MERKLI (Veyrier Société de tir), Serge GARCIA (Versoix Société de tir), Igor LOEBL (Le Tell) Michel BLANC (Servir Police), Frédéric MASSELOT (Versoix Société de tir), Stéphane EGGERTSWYLER (Arquebuse), Jean-Marie HAMEL (Pro Helvetia), Olivier SALLIN (Veyrier Société de tir), Anaïs BELLASI-QUADRI (Arquebuse),
66 Albert TAUREG (Versoix Société de tir), Marc LUYET (Carabiniers de Jussy), Stefano VENTRE (Servir Police), Giacomo DIACERI (Versoix Société de tir), Solange ROULIN (Le Tell), David JULEN (La Centrale), Rosalie STOESEL (Versoix Société de tir), Laurent HIRT (Fraternelle de Bernex), Natalia OLCHEVSKAIA (Arquebuse),
65 Anthony PRALONG (Sous-officiers et soldats), Ludovic DUVOISIN (Versoix Société de tir), Gabriel BERNASCONI (Versoix Société de tir), Renan COTTING (Fraternelle de Bernex) Gérard PILLONEL (Arquebuse), Michel FRANCEY (Pro Helvetia), Michel EMERY (Arquebuse), Patrick HENZELIN (Carabiniers de Jussy), Ekrem SELMANI (Versoix Société de tir), Serge FAVRE (Arquebuse), Jean-Charles KOHLER (Servir Police), Dominique CRETARD (Le Tell), Laurent FOURNIER (Fraternelle de Bernex), Olivier BRUTSCH (Le Tell) Marc SCHMID (Fraternelle de Bernex), Fabrice MULLER (Versoix Société de tir), Géraldine ADDOR (Versoix Société de tir), Steve ASTRELLI (Veyrier Société de tir), Michael SEILER (Arquebuse),
64 Reynald CLERC (La Centrale), Jérôme RIBEAUD (Versoix Société de tir), Alexia DUBOSSON (Pro Helvetia), Adolf BUELER (Arquebuse), Raymond HAUENSTEIN (Servir Police), Michel CHAVAILLAZ (Fraternelle de Bernex), Michel PYTHON (Fraternelle de Bernex), Emile FLEURY (La Centrale), Pierre AEGERTER (Servir Police), Jean-François FAVRE (Carabiniers de Jussy), Gérard MOJON (Veyrier Société de tir), Alain CHOPARD (Servir Police), Roger CHAVAZ (Servir Police), Eric KOCH (Servir Police), Philippe AESCHLIMANN (Carabiniers Genevois), Martin KOCHER (Arquebuse), Christian EGGER (Versoix Société de tir), Philippe MEYLAN (Versoix Société de tir), Hervé OBRIST (Servir Police), Pablo FLURY (Pro Helvetia), Eric BERTRAND (Carabiniers Genevois), Esther MONNEY (Pro Helvetia), Patrick MARQUIS (Versoix Société de tir), Marc MEIER (Le Tell), Sébastien MARCON (Amis du Mannequin), Olivier KÄHR (Le Tell), Sylvain MEZZENA (Versoix Société de tir), Alexandre DING (Le Tell), Anita CENDRE (Pro Helvetia), Davide SCARANO (Versoix Société de tir).

Il donne la parole à M. Daniel Rossier, président des EAN, pour un point de situation sur l'organisation de cette manifestation.

11. Remise de prix à des Jeunes Tireurs

Le président demande à Mme Céline Blanc, qui a œuvré pour la première fois en qualité de cheffe cantonale des Jeunes Tireurs, de remettre les prix aux bénéficiaires.

12. Distribution des médailles de maîtrises, médailles de championns et challenges

Il est à noter que les prix et distinctions pour les championnats genevois de groupe ont été distribués lors des finales. Les classements figurent aux pages 26 et 27 du rapport annuel. Les médailles de maîtrise ont été remises globalement aux sociétés à l'intention de leurs membres. Il en est de même avec les médailles et les cartes-couronnes du championnat décentralisé.

Le président convie les personnalités présentes à procéder, chacune à leur tour, à la remise des différentes récompenses.

Il cède ensuite la parole à **M. Andreas von Känel**, membre du comité central de la FST, chef de la division fusil 10/50m, pour délivrer le message de la FST, en remplacement de Mme Rita Fuhrer, présidente, excusée.

13. Honorariat

Après avoir brossé le portrait de M. Dominique Cretard, le président fait part de la proposition de l'ensemble du comité de l'ASGT de le nommer membre d'honneur, en récompense de ses nombreux engagements.

Vote : M. Dominique Cretard est nommé membre d'honneur de l'ASGT par acclamation.

14. Propositions de sociétés (selon l'art. 15 des statuts)

Aucune proposition de sociétés n'est parvenue au comité de l'ASGT dans les délais prévus par les statuts.

15. Divers

La 5^{ème} Assemblée ordinaire des délégués de l'Association sportive genevoise de tir se tiendra à Vandoeuvres le samedi 28 mars 2009.

Au nom du comité de l'ASGT, le président souhaite que la saison 2008 apporte le succès aux sociétés et à leurs membres mais surtout du plaisir dans la pratique du sport du tir.

M. Gilbert Klaucke, en sa qualité de président de l'Association genevoise des tireurs vétérans, lance un appel et invite les tireurs de 60 ans et plus à venir rejoindre son association.

La parole n'étant plus demandée, le président remercie l'assemblée de son attention et lève la séance à 11h.50, tout en conviant les délégués et les invités à prendre part à l'apéritif et au repas.

La secrétaire : Nicole Perraudin

Présidents et membres d'honneur

Présidents d'honneur :

Monsieur Michel FRANCEY
Monsieur Denis GRANDJEAN

Membres d'honneur :

Monsieur Albert ANKER	Monsieur Johnny KELLER
Monsieur Jacques ARNAUD	Monsieur Gilbert KLAUCKE
Monsieur Serge AUDERSET	Monsieur Otto KUNZ
Monsieur Gerthard BARABASS	Monsieur Nicolas LEBEDEFF
Monsieur Jean-Pierre BELTRAMI	Monsieur Frédéric LOEFFEL
Monsieur Louis BENEY	Monsieur Fernand MONTAVON
Monsieur Roland BERTSCHY	Monsieur Guy PANNATIER
Monsieur Philippe BON	Monsieur Jean-Pierre RAMILLON
Madame Martine BRUNSCHWIG GRAF	Monsieur Marcel RAPIN
Monsieur Rémy CHARPILLOZ	Monsieur Carlo ROSSI
Monsieur Dominique CRETARD	Monsieur Daniel ROSSIER
Monsieur Henri DEUTSCH	Monsieur André RUFFIEUX
Monsieur Jacques DOMON	Monsieur Maurice SCHERRER
Monsieur Werner EUGSTER	Monsieur Reto SCHUCAN
Monsieur Pierre GACHET	Monsieur Paolo SERRA
Monsieur Bernard GISGER	Monsieur Michel SIMON
Monsieur Yves GODINAT	Monsieur Hans-Ruedi STOLL
Monsieur Georges GORGERAT	Monsieur Olivier VODOZ
Monsieur Jean-Pierre GYGI	

Challenge genevois de groupes C 50m

1. Arquebuse 2	292	288	288	868
2. Arquebuse 4	284	288	291	863
3. Arquebuse 1	287	285	290	862
4. Car. Satigny-Russin-Dardagny	286	285	289	860
5. La Chênoise 1	289	283	284	856
6. Arquebuse 3	285	286	284	855
7. Sté de Tir Sportif Genève	286	281	283	850
8. Arquebuse 5	280	282	283	845
9. La Chênoise 2	272	285	277	834
10. Arquebuse 6	274	282	276	832
11. La Chênoise 3	272	276	275	823

Meilleur résultat individuel : D. WOHLNICH, La Chênoise, 295 points

Cartes-couronnes des sous-fédérations de l'ex SSTs

Les cartes-couronnes des sous-fédérations de l'ex SSTs sont gérées pour Genève par Dominique Wöhllich, Directeur de tir principal armes longues petit calibre (coordonnées : voir liste du comité ASGT).



Pais Raimondo
Promenade de l'Europe 13
1203 GENEVE

Maçonnerie & Carrelage

Tél. 022 / 340 50 18
Fax 022 / 340 25 27
Natl 079 / 219 15 79

Email: mondo@raimondopais.ch
Website: www.raimondopais.ch

ENTREPRISE DE BÂTIMENTS ET TRAVAUX PUBLICS



47, avenue Communes-Réunies
1212 Grand-Lancy
Téléphone (022) 794 48 00
Fax (022) 794 51 40

G. GIOVANOLA
Natl (077) 25 73 83

Maîtrise cantonale (suite)

50m Carabine - couché - Junior

BOURQUI Florian

562 Petite Maîtrise

10m Carabine

SCHWAGER Nicolas

588 Petite maîtrise (*)

MEYLAN Romain

579 Petite maîtrise (*)

FAGIOLI Daniel

551 Petite maîtrise (*)

50m Pistolet - Programme B

SOMERS Christian

561 Grande maîtrise

GERBER Yves

541 Petite maîtrise

MEDRI Pierre

535 Petite maîtrise

GRODWOHL Marcel

529 Petite maîtrise

25m Pistolet à percussion annulaire

BUCHART Erick

541 Grande maîtrise

MEDRI Pierre

524 Grande maîtrise

SOMERS Christian

556 Petite maîtrise (*)

TEOLATO Paolo

521 Grande maîtrise

25m Pistolet à percussion centrale

TENTHOREY Marc-André

546 Grande maîtrise

10m Pistolet

BESSON Jacques

535 Petite maîtrise

Comité ASGT 2008

Président : KUNZ Otto

Chemin des Clochettes 19
1206 Genève

P 022 347 15 25
N 079 754 78 19
otto-kunz@bluewin.ch

Vice-présidente - Directeur de tir principal pistolet (50m, 25m, 10m) :

KEHRLI-SMYTH Mary

Chemin de Chantebise 17
1291 Commugny

P+F 022 776 24 10
inis.saimer@sunrise.ch

Secrétaire : PERRAUDIN Nicole

Rue du Beulet 1A
1203 Genève

F 022 344 23 20
n.perraudin03@bluewin.ch

Trésorier : vacant

Assistante trésorerie et secrétariat : MONNET Geneviève

Ch. Curé-Descloux 11
1226 Thônex

P 022 348 77 33
genevieve.monnet@bluewin.ch

Directeur de tir principal armes longues petit calibre (C 50m et C 10m) :

WOHNLICH Dominique

Chemin des Marais 3
1183 Bursins

P 021 824 12 24
N 079 433 05 63
B 021 340 27 01
grenat79@bluewin.com et dominique.wohnlisch@credit-suisse.com

Directeur de tir 300m : BLANC Michel (appelé en cours d'année)

Chemin de Beau-Soleil 5
1206 Genève

P 022 789 22 40
N 076 554 66 70
michel.blanc@police.ge.ch et m-b29@bluewin.ch

Directeur de tir pistolet 50m : DURAND Charles

Chemin de Saussac 1A
1256 Troinex

P 022 301 33 21
N 078 682 91 57
charles.durand@bluewin.ch

Directeur de tir pistolet 25m : BOISSIER Antoine Horace

Chemin de Gachet 7
1298 Céligny

P+F 022 776 23 20
N 076 325 25 28
foretallaz@bluewin.ch

Comité ASGT 2008 (suite)

Directeur de tir pistolet 10m : ZURCHER Daniel (appelé en cours d'année)
Chemin du Champ-d'Anier 26
1209 Genève
P+F 022 798 28 21
N 079 203 14 74
dzudzu@bluewin.ch

Directeur de tir carabine 10m : BARABASS Gerhard
Chemin des Ancoilies 13
1292 Chambésy
P 022 758 18 07
N 076 482 84 79
gbarabass@dpiplanet.ch

Cheffe cantonale Jeunes Tireurs - Responsable Tir en campagne -
Responsable Tir des retardataires : BLANC Céline
Route de St-Julien 84
1212 Grand-Lancy
P 022 342 00 38
N 079 564 00 72
ltgeneve@gmail.com

Responsable match C 50m : SERRA Paolo
Rue Liotard 62
1203 Genève
P 022 345 27 29
N 079 203 88 29
serrap@bluewin.ch

Mentions et maîtrises : DEUTSCH Henri
Rue de la Prulay 59
1217 Meyrin
P 022 785 30 15
deutsch.h@bluewin.ch

Responsable site internet et licences FST : ABOUGHANEM Jean-Claude
Rue de la Dôle 19
1203 Genève
P 022 344 43 61
N 079 786 08 04
jean-claude.aboughanem@bluewin.ch

Anciens membres du comité assumant la transition

Directeur de tir principal armes longues (300m et Jeunes Tireurs) :
CRETARD Dominique
Case postale 101
1242 Satigny
B 022 427 82 02
N 076 554 62 92
dominique.cretard@police.ge.ch

Trésorier : SCHMID Marc
Ch. des Deux-Communes 27
1226 Thônex
B 022 427 82 02
N 079 541 74 37
marsell@infomania.ch

Maîtrise cantonale

Liste des médailles à remettre, gagnées pour la première fois
(* = Résultat de grande maîtrise réussi, mais petite maîtrise demandée)

300m Match A1 (ISSF)

BOUVIER Xavier	587	FL	Grande maîtrise
SAUVANET Philippe	584	FL	Petite maîtrise (*)
GRANDJEAN Maxence	554	FS	Grande maîtrise
BIENVENU Gérard	546	FL	Grande maîtrise
AFFOLTER Alfred	520	FS	Petite maîtrise

300m Match A3 (ISSF)

SCHWAGER Nicolas	556	FL	Grande maîtrise
------------------	-----	----	-----------------

300m Match B1 (FST)

BUSCHLEN Martin	506	F57	Grande maîtrise
SCHMIDT Bernard	482	F57	Petite maîtrise

300m Match D1 (FST)

BLONDIN Jérôme	545	F90	Grande maîtrise
SCHLEGEL Marie-Line	541	F57	Grande maîtrise
ROSSI Florence	537	F90	Grande maîtrise
LÜBER Hans	535	F90	Grande maîtrise
DIACERI Olimpio	534	F90	Grande maîtrise
PERNOUX Olivier	529	F90	Grande maîtrise
RUDAZ Marie-Pierre	529	MQ	Grande maîtrise
FERRERO Manuel	527	F90	Grande maîtrise
DELTROZ Stéphane	525	F90	Grande maîtrise
TSCHOPP Karine	519	F90	Petite maîtrise
BOLLER Christian	513	F90	Petite maîtrise
MASSELOT Fred	513	F90	Petite maîtrise
OBERSON Gloria	511	F90	Petite maîtrise

50m Carabine - 3 positions - Elite

SCHWAGER Nicolas	565		Grande Maîtrise
------------------	-----	--	-----------------

50m Carabine - 2 positions - Elite

JAKOB Laurent	538		Petite maîtrise
---------------	-----	--	-----------------

50m Carabine - couché - Elite

PATERAS Dimitri	590		Grande maîtrise
SAUVANET Philippe	581		Grande maîtrise
ZAIER Adel	569		Petite Maîtrise
GERBER Sébastien	568		Petite Maîtrise
GIROUD Jean-Pierre	568		Petite Maîtrise
MAY Valentin	562		Petite Maîtrise

50m Carabine - couché - Senior

NALON Bernard	582		Petite Maîtrise (*)
ESPARCIEUX Jean-Pierre	576		Grande Maîtrise
YERSIN Pierre	562		Grande Maîtrise

Championnat de match décentralisé FST (suite)

25m Pistolet Standard

1. DERESSE Françoise	550	CC
2. FAVRE Serge	544	CC
3. HARTLIEB Robert	538	CC
4. DURAND Charles	535	CC

25m Pistolet Vitesse (VO)

1. LUCINI Jean-Claude	550	CC
2. GATTUSO Liborio	549	CC

Hors comité - Cartes couronnes

Commandes : SIMON Michel

Chemin du Fief-de-Chapitre 5
1213 Petit-Lancy
P + F 022 792 19 88
michel.simon@sunrise.ch

Remboursements : STEMPFEL Heribert

Allmend 2
1719 Zumholz
P 026 419 14 85

Médaille de mérite FST

La Fédération sportive suisse de tir décerne à **Philippe BON**, Servir Police, ainsi qu'à **Alain BOSSUS** et **Jacques PFISTER** de la société de tir Les Amis du Mannequin, la médaille de mérite pour au moins 25 années de fonction au comité de leur société.



Restaurant-Brasserie
St. - GEORGES
12 Rte. du Pont-Butin
1213 Pt. - Lancy
Tél : 022.793.64.45
Fax : 022.793.64.47
Ouvert 6/7

P fermé le Dimanche
Stand de Tir de St.-Georges

Internet: www.eggtelsa.com
e-mail: info@eggtelsa.com

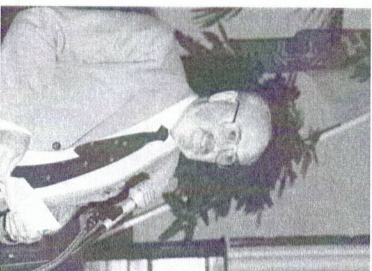
Genève
Rue G.-de-Marcosay 14
CH-1211 Genève 4
Tél. +41 22 / 320 06 00
Fax +41 22 / 781 16 88

élec
com
indus
trie
main
tenance
bâti
ment
eng
ineering

EGGTELSA
entreprise intégrée d'électricité

In Memoriam

Plusieurs sociétés ont vu certains de leurs membres fidèles et dévoués les quitter durant l'année écoulée. Nous les rappelons à votre mémoire, il s'agit de :



FAVRE-PERROT André
Président d'honneur de l'ASGT, ancien président et président d'honneur de l'AGTS ; membre d'honneur et ancien secrétaire général des Exercices de l'Arquebuse et de la Navigation.

CAVIOLI Renato

Membre actif de la Société de tir de Versoix

CLOUX Marcel

Membre d'honneur de l'Association genevoise des tireurs vétérans ; membre octogénaire de la Société de tir de Versoix

DI BERNARDO Andrea

Membre actif de la Société de tir de Versoix

GRANDJEAN Yves

Membre actif de la Société de tir de Versoix

JUGET Jean

Ancien moniteur, membre d'honneur des Amis du Mannequin ; membre d'honneur de l'Association genevoise des tireurs vétérans

LAYDEVANT Roger

Membre de l'Association genevoise des tireurs vétérans

MULLHAUPT Antoine

Membre d'honneur de l'Association genevoise des tireurs vétérans

STRAUB Walter

Membre d'honneur de l'Association suisse des tireurs vétérans ; membre d'honneur, ancien membre du comité au poste de trésorier de l'Association genevoise des tireurs vétérans

Championnat de match décentralisé FST (suite)

50m Carabine - couché - Dame

- | | | |
|--------------------------|-----|----|
| 1. DUPPENTHALER Vivienne | 582 | Or |
| 2. FREY Christine | 577 | CC |
| 3. VANNAY Isabelle | 570 | |

50m Carabine - couché - Elite

- | | | |
|----------------------|-----|--------|
| 1. SAUVANET Philippe | 589 | Or |
| 2. DUPAN Gabriel | 588 | Or |
| 3. DAUGAN Pascal | 584 | Argent |
| 4. BOUVIER Xavier | 580 | CC |
| 5. VENICA Marco | 573 | |
| 6. GISIGER Frédéric | 570 | |
| 7. VANNAY Yvan | 569 | |
| 8. MAY Valentin | 565 | |
| 9. GERBER Sébastien | 539 | |
| 10. GYSY Gérald | 538 | |

50m Carabine - couché - Senior

- | | | |
|-------------------------|-----|----|
| 1. WOHNLICH Dominique | 594 | CC |
| 2. MICHELA Jean-Claude | 585 | CC |
| 3. MARGUERON Michel | 571 | CC |
| 4. RAMILLON Jean-Pierre | 558 | |

10m Carabine - Elite

- | | | |
|---------------------|-----|----|
| 1. HOCQUET Fabien | 584 | CC |
| 2. SCHWAGER Nicolas | 581 | CC |

50m Pistolet libre A

- | | | |
|-------------------------|-----|----|
| 1. FEIGENWINTER Bernard | 528 | CC |
|-------------------------|-----|----|

50m Pistolet sport B

- | | | |
|--------------------|-----|--------|
| 1. MEYLAN Philippe | 569 | CC |
| 2. NUSSLI René | 547 | Bronze |

25m Pistolet à percussion centrale (PSGC)

- | | | |
|--------------------|-----|----|
| 1. GATTUSO Liborio | 567 | CC |
|--------------------|-----|----|

25m Pistolet à percussion annulaire (PSPC)

- | | | |
|-----------------------|-----|--------|
| 1. DERESSE Françoise | 572 | CC |
| 2. FAVRE Serge | 569 | CC |
| 3. SOMERS Christian | 560 | Bronze |
| 4. TAUREG Albert | 559 | Argent |
| 5. LUCINI Jean-Claude | 559 | CC |
| 6. HARTLIEB Robert | 558 | CC |
| 7. FAVRE Yvette | 545 | CC |
| 8. BERNASCONI Gabriel | 544 | Bronze |

Championnat de match décentralisé FST

300m AL - 3 positions		
1. SCHWAGER Nicolas	556	CC
2. MICHELA Jean-Claude	545	CC
300m FS - 2 positions		
1. MICHELA Jean-Claude	575	CC
300m FS - 2 positions - Senior		
1. KOCHER Martin	556	Or
300m AL et FS - couché		
1. MICHELA Jean-Claude	595	CC
2. SAUVANET Philippe	584	Or
3. NALON Bernard	581	CC
4. BANDERET Bernard	578	CC
5. PILLONEL Gérard	574	CC
6. MUFFAT Marcel	573	Or
7. MARGUERON Michel	572	CC
300m AL et FS - couché - Senior		
1. BOUVIER Xavier	587	CC
2. KOCHER Martin	582	Or
3. JOUX Patrice	568	Bronze
300m Carabine - couché - Dame		
1. DURAND Sandrine	564	Bronze
300m Mousqueton		
1. JAKOB Laurent	519	Bronze
300m Fusil d'assaut 57		
1. KOCHER Martin	535	Or
300m Fusil d'assaut 90		
1. ROSSI Carlo	531	Argent
2. LUDER Rodolphe	528	Argent
3. FERTIG Ralph	520	Argent
4. AMMANN Jean-Christophe	505	Bronze
50m Carabine - 3 positions - Elite		
1. SCHWAGER Nicolas	569	CC
50m Carabine - couché - Junior		
1. MARTINS Anthony	525	
2. ANTHONNET Yann	518	
3. BUFFLE Jaufay	518	

Les sociétés de l'ASGT

Sociétés	Président(e)s
1. Arquebuse et Navigation	Monsieur Daniel ROSSIER
2. Association genevoise des tireurs vétérans	Monsieur Gilbert KLAUCKE
3. Carabiniers de Carouge	Monsieur Alain SCHAEER
4. Carabiniers de Jussy	Monsieur Christophe REVAZ
5. Carabiniers Genevois, section de tir	Monsieur Jean-Michel GIORIA
6. Carabiniers de Satigny-Russin-Dardagny	Monsieur Luc VESIN
7. Fraternelle de Bernex	Monsieur Jacques BOCQUET
8. La Centrale	Monsieur Gérard PERRET
9. La Chénoise	Monsieur Maurice PALA
10. Le Tell	Monsieur Christian TIECHE
11. Les Amis du Mannequin	Madame Christiane BEYELER
12. Les Amis Mousquetaires des Trois-Chêne	Monsieur Sébastien GERBER
13. Les Tireurs de Troinex	Monsieur Alexandre ODIER
14. PRO HELVETIA	Monsieur Stéphane DELITROZ
15. Satigny Petit calibre	Monsieur Yvan VANNAY
16. SERVIR Société de Tir du Corps de Police	Monsieur Eric KOCH
17. Société de Tir Sportif Genève	Monsieur Jean-Claude ABOUGHANEM
18. Société de tir de Laconnex	Monsieur Jean-Luc DURAND
19. Société de tir de Versoix	Monsieur Reto SCHUCAN
20. Société de tir de Veyrier	Monsieur Alain MERKLI
21. Société des Matcheurs Genevois	Madame Mary KEHRLI-SMYTH
22. Société militaire, section de tir	Monsieur Jean-Daniel GERBER
23. Sous-officiers et soldats	Monsieur Stéphane GLOOR

ESTOPPEY
Membre EAN

Atelier de gravure

Etains

Coupes

Trophées

Rue Dizerens 9 – 1205 Genève
Tél. 022/329 81 73
Fax 781 62 02

Paiement par cartes couronnes

Résultats

Concours individuel de la FST

300m Programme A

1. PILLONEL Gérard 197 ; 2. SCHWAGER Nicolas 195 ; 3. MICHELA Jean-Claude 194 ; 4. DURAND Sandrine 193 ; 5. BANDERET Bernard 192 ; 6. EMERY Michel 191 ; 7. JAKOB Laurent 190 ; 8. NALON Bernard 190 ; 9. BOUVIER Xavier 189 ; 10. KOCHER Martin 189 ; 11. MARGUERON Michel 189 ; 12. JOUX Patrice 188 ; 13. SEILER Michael 188 ; 14. MINOTTI Claude 187 ; 15. SCHMID Marc 187 ; 16. HAUENSTEIN Raymond 186 ; 17. JOTTERAND Raymond 186 ; 18. TONNETTI Michel 185 ; 19. GRANDJEAN Maxence 184 ; 20. MUFFAT Marcel 184 ; 21. AFFOLTER Alfred 183 ; 22. LUYET Urbain 177 ; 23. ESPARCIEUX Jean-Pierre 173 ; 24. MORARD Marcel 168.

300m Programme B

1. PEILLONNEX Maurice 73 ; 2. MUGNIER Claude 70 ; 3. BUSCHLEN Martin 69 ; 4. FLEURY Emilie 69 ; 5. PASTORI Joël 69 ; 6. PERRET Gérald 69 ; 7. GERBER René 67 ; 8. LADERMANN Claude 66 ; 9. SCHMIDT Bernard 62 ; 10. ALONSO DE CELADA Carlos 61.

300m Programme D

1. REZZONICO Jacques 142 ; 2. SOMMER Olivier 142 ; 3. FERTIG Ralph 141 ; 4. ROSSI Florence 141 ; 5. AMMANN Jean-Christophe 140 ; 6. BOSSUS Alain 139 ; 7. QUISTINI Fabio 139 ; 8. SCHUCAN David 139 ; 9. VENICA Marco 139 ; 10. ZURCHER Jean 139 ; 11. FERREIRO Manuel 138 ; 12. FRANCEY Josette 138 ; 13. MERKLI Alain 138 ; 14. ANDREY Francis 137 ; 15. BUELER Adolf 137 ; 16. DIACERI Olimpio 137 ; 17. LUDER Rodolphe 137 ; 18. MASSELOT Frédéric 137 ; 19. RICHARD Christian 137 ; 20. VAUCHER Bernard 137 ; 21. CHOPARD Alain 136 ; 22. COTTURE Philippe 136 ; 23. DELETRAZ Pierre 136 ; 24. DUBOSSON Alexia 136 ; 25. GARCIA Serge 136 ; 26. TIECHE Christian 136 ; 27. BLONDIN Jérôme 135 ; 28. BORCARD Sarah 135 ; 29. CHAVAILLAZ Michel 135 ; 30. DERIVAZ Maurice 135 ; 31. FRANCEY Michel 135 ; 32. MOJON Gérard 135 ; 33. ROSSI Louis 135 ; 34. OBERSON Gloria 134 ; 35. CHAVAZ Roger 133 ; 36. DAYER Pierre 133 ; 37. RAYMONDON Marc 133 ; 38. ROSSI Carlo 133 ; 39. SELMANI Ekrem 133 ; 40. MORIGIA Florian 132 ; 41. PERNOUX Olivier 132 ; 42. PORTMANN Max 132 ; 43. REZZONICO Patricia 132 ; 44. CLERC Reynald 131 ; 45. FONTAINE Marlon 131 ; 46. MONNEY Esther 131 ; 47. SCHMID Marc 131 ; 48. CHRISTIAN Gilbert 130 ; 49. BRUTSCH Olivier 129 ; 50. GLAUSER Oscar 129 ; 51. RODRIGUEZ David 129 ; 52. CRETARD Dominique 128 ; 53. HIRT Marc 128 ; 54. JOUANNIQUE Jean-Marie 128 ; 55. SCHLEGEL Marie-Line 128 ; 56. WERLEN Michel 128 ; 57. BERNARD Jean 127 ; 58. KREPELKA Kristina 127 ; 59. BRUDERLIN René 126 ; 60. JAVET Christian 126 ; 61. MULLER Marc 126 ; 62. GILLES Pierre-André 125 ; 63. HAMEL Jean-Marie 125 ; 64. ODIER Alexandre 124 ; 65. PYTHON Michel 124 ; 66. VO THANH Jacques 124 ; 67. FLEURY Vincent 123 ; 68. LHERIDAUD Martin 123 ; 69. MUGNIER Claude 123 ; 70. HIRT Laurent 122 ; 71. KÄHR Philippe 118 ; 72. MONTSERRAT Jorge 118 ; 73. STAUB Walter 118 ; 74. JAKOB Laurent 116 ; 75. DURAND Jean-Luc 115 ; 76. BENETTI Arnaldo 113 ; 77. ORELLI Giuseppe 111 ; 78. CHOLLET Aurélie 107 ; 79. DELAVY Myriam 95 ; 80. AQUINO Aldo 93 ; 81. GALKA Aleksandra 85.

Championnat genevois individuel (suite)

10m Pistolet

1. AVENEL Stéphane	552	98.3	650.3	Médaille d'or (E)
2. TAUREG Albert	554	94.4	648.4	Champion genevois
3. RUIZ Christian	548	91.2	639.2	Médaille d'argent (E)
4. GUTZWILLER Rudolf	543	96.0	639.0	Vice-champion
5. VALENTINI Patrick	546	84.7	630.7	Médaille de bronze
6. LUCINI Jean-Claude	539	90.3	629.3	
7. BESSON Jacques	535	93.1	628.1	
8. BERNASCONI Gabriel	535	92.3	627.3	
9. DUBOIS Gabriel	534		534.0	
10. MAURON Pierre	531		531.0	
11. BOISSIER Antoine	530		530.0	
12. MARTIN Marcel	526		526.0	
13. FEIGENWINTER Bernard	513		513.0	
14. SOMERS Christian	510		510.0	



CARROSSERIE

BOSCARDIN & FILS

Maîtrise fédérale



Rue des Pâquis 47
1201 Genève

Téléphone 022/732 50 87

Championnat genevois individuel (suite)

25m Pistolet à percussion centrale (PSGC)

1.	LUCINI Jean-Claude	279	285	564	Médaille d'or (E)
2.	MARTIN Jérôme	275	272	547	Champion genevois
3.	FAVRE Serge	284	250	534	Vice-champion
4.	TENTHOREY Marc-André	275	257	532	Médaille de bronze
5.	GUTZWILLER Rudolf	279	249	528	
6.	BOISSIER Antoine	269	251	520	

25m Pistolet Standard

1.	HARTLIEB Robert	555		Champion genevois
2.	AVENEL Stéphane	547 (47)		Médaille d'argent (E)
3.	DERESSE Française	547 (44)		Médaille de bronze (E)
4.	REDOLFI Claude	528		
5.	LUCINI Jean-Claude	526		Vice-champion
6.	VALENTINI Patrick	525		Médaille de bronze
7.	FAVRE Serge	521		
8.	DEBIEUX Stéphane	521		
9.	MINGOLLA Fausto	510		
10.	AESCHLIMANN Philippe	510		
11.	BOISSIER Antoine	492		

25m Pistolet Vitesse (VO)

1	DEGAT Julien	760	Médaille d'or (E)
2	AVENEL Stéphane	714	Médaille d'argent (E)
3	LUCINI Jean-Claude	691	Médaille de bronze (E)
4	HARTLIEB Robert	684	Champion genevois
5	MINGOLLA Fausto	661	Vice-champion
6	DEBIEUX Stéphane	653	Médaille de bronze
7	AESCHLIMANN Philippe	500	
8	FAVRE Serge	492	
9	VALENTINI Patrick	411	

Concours individuel de la FST (suite)

Pistolet 50m

1. FAVRE Serge 97 ; 2. GATTUSO Liborio 96 ; 3. MEYNET Michel 94 ; 4. DEBIEUX Stéphane 94 ; 5. JEANNERET Claude 94 ; 6. MILLIER Bernard 93 ; 7. PITTET Claude 92 ; 8. MASMEJAN Philippe 91 ; 9. FUCHS Heinz 91 ; 10. ANCENAZ Gilles 91 ; 11. LAMBIEL Benoît 91 ; 12. FERRIER Jacques 91 ; 13. GERBER Yves 91 ; 14. STACCHETTI Dominique 90 ; 15. GISLER Daniel 90 ; 16. NICOLLIER Gilbert 90 ; 17. DUPARCHY Bernard 89 ; 18. FAVRE Jean-François 89 ; 19. NÜSSLI René 89 ; 20. LUCINI Jean-Claude 89 ; 21. MERMOUD Robert 89 ; 22. NÜSSLI René 89 ; 23. RUIZ Christian 89 ; 24. DUBOIS Gabriel 89 ; 25. SPICHIGER Rodolphe 88 ; 26. BESOMI Enrico 88 ; 27. MARTIN Marcel 88 ; 28. TEOLATO Paolo 88 ; 29. VALENTINI Patrick 88 ; 30. SCHILL Renato 88 ; 31. MEYNET Henri 87 ; 32. DUROND Didier 87 ; 33. CHERPILLOD Jacques 87 ; 34. MAURON Pierre 87 ; 35. GRADEL Chantal 86 ; 36. KLAUCKE Gilbert 86 ; 37. BERSET Jean-Claude 84 ; 38. PETIT Jean-Michel 84 ; 39. FURTER Sébastien 84 ; 40. GRODWOHL Marcel 84 ; 41. STRICKER Andreas 84 ; 42. PUIZ Jean-François 83 ; 43. KALATHAKIS Kiriakos 82 ; 44. HENZELIN Patrick 81 ; 45. KALT René 81 ; 46. TROFIMOV Alexandre 79 ; 47. JOWARY Jamal 79 ; 48. FREDLI Patrick 79 ; 49. KAISER Constantin 78 ; 50. GAVILLET Katrin 77 ; 51. SCHOLL Laurent 77 ; 52. BELTRAMI Jean-Pierre 74 ; 53. DUBOIS Jean-Pierre 74 ; 54. ROY Olivier 69 ; 55. DUMOULIN Claude 66 ; 56. SCHILL Catherine 62 ; 57. MULLER Jean-François 48.

Pistolet 25m

1. DERESSE Française 150 ; 2. TAUREG Albert 149 ; 3. GISLER Daniel 149 ; 3. NÜSSLI René 149 ; 4. DEBIEUX Stéphane 148 ; 5. HARTLIEB Robert 148 ; 6. LUCINI Jean-Claude 148 ; 7. PATRU Olivier 148 ; 8. REDOLFI Claude 148 ; 9. MACHEDA Adeline 147 ; 10. ROCH Daniel 147 ; 11. BOISSIER Antoine 146 ; 12. ROS Manuel 146 ; 13. VALENTINI Patrick 146 ; 14. GATTUSO Liborio 145 ; 15. MINGOLLA Fausto 145 ; 16. NICOLLIER Gilbert 145 ; 17. PERUCCHINI Marco 145 ; 18. FAVRE Yvette 144 ; 19. FISCHER André 144 ; 20. GERBER Yves 144 ; 21. GRODWOHL Marcel 144 ; 22. TEOLATO Paolo 144 ; 23. PIVA Massimo 143 ; 24. JACOD Christian 143 ; 25. DELNORD Yves 143 ; 26. GRADEL Chantal 143 ; 27. KUNZ Otto 143 ; 28. ORTEGA Antoni 143 ; 29. HILBRUNNER Claude-Alain 143 ; 30. EGGER Christian 142 ; 31. CATALANO Joël 142 ; 32. FAVRE Serge 142 ; 33. KALATHAKIS Kiriakos 142 ; 34. MILLIER Bernard 142 ; 35. SENE Eric 142 ; 36. VEZIER Albert 141 ; 37. RAIS François 141 ; 38. BUCHART Erick 141 ; 39. MARTIN Marcel 141 ; 40. SIEM TJAM Ferdinand 140 ; 41. PELLAT Jean-Michel 140 ; 42. STRICKER Andreas 140 ; 43. BORCARD Sarah 140 ; 44. BESOMI Enrico 139 ; 45. JEANNERET Claude 139 ; 46. GAUGAZ Alain 138 ; 47. TRIPOD Bernard 138 ; 48. BERNASCONI Gabriel 138 ; 49. MERMOUD Robert 138 ; 50. ZIMMERMANN Ulric 138 ; 51. SCHILL Renato 138 ; 52. BANDERET Bernard 137 ; 53. FAHRNER Eric 137 ; 54. KLAUCKE Gilbert 136 ; 55. RIEDER Hans 136 ; 56. SCHELKER Jean-Pierre 136 ; 57. SCHILL Catherine 136 ; 58. GORGERAT Georges 131 ; 59. MONOD Gérard 130 ; 60. SCHOLL Laurent 130 ; 61. ENGEL José 129 ; 62. FREDLI Patrick 128 ; 63. JOWARY Jamal 127 ; 64. KALAIDJIAN Thierry 126 ; 65. JOTTERAND Raymond 126 ; 66. GISLER Philippe 125 ; 67. EBERLIN Maurice 124 ; 68. RYCHNER Robert 124 ; 69. ENGEL Florence 123 ; 70. DUMOULIN Claude 121 ; 71. ROSSIER Daniel 121 ; 72. LEVENTAL Mario 120 ; 73. SCHMIDT David 117.

Championnat genevois de groupes**300m Programme D**

1. Fraternelle de Bernex 1	1370	673	685	Champion genevois
2. Société de tir de Veyrier 1	1364	692	682	Vice-champion
3. Servir Police	1337	666	668	Médaille de bronze
4. La Centrale	1271	667	642	
5. Société de tir de Versoix 2	1344	664		
6. Arquebuse 1	1317	660		
7. Le Tell	1342	653		
8. Arquebuse 4	1320	647		
9. Société de tir de Versoix 1	1307	644		
10. Fraternelle de Bernex 2	1326	643		
11. Carabiniers de Jussy	1272	636		
12. Société de tir de Versoix 3	1268			
13. La Centrale JT	1262			
14. Carabiniers de Satigny	1258			
15. Société de tir de Veyrier 2	1256			
16. Pro Helvetia	1250			
17. Pro Helvetia JT	1248			
18. Arquebuse 2	1212			
19. Arquebuse 3	1108			
20. Société de tir de Veyrier 3	1071			

Meilleur résultat du 1er tour : C. ROSSI, Société de tir de Veyrier, 142 points

50m Carabine - Open

1. Arquebuse 1	1412	Champion genevois
2. Arquebuse 2	1405	Vice-champion
3. Arquebuse 3	1392	Médaille de bronze
4. Société Tir Sportif Genève 1	1376	
5. Société de tir de Versoix	1364	
6. La Chênoise	1344	

Meilleur résultat à genou : N. SCHWAGER, Arquebuse, 285 points

50m Pistolet

1. Société de tir de Versoix 3	745	371	Champion genevois
2. Carabiniers Genevois 2	740	370	Vice-champion
3. Arquebuse 2	728	370	Médaille de bronze
4. Société de tir de Versoix 4	736	364	
5. Arquebuse 6	723		
6. Carabiniers Genevois 1	718		
7. Société de tir de Versoix 2	705		
8. Arquebuse 4	704		
9. Servir Police	695		
10. Arquebuse 5	693		
11. Arquebuse 1	686		
12. Carabiniers de Jussy	619		
13. Société de tir de Versoix 1	583		

Meilleur résultat du 1^{er} tour : J. HOOGTEILING, Carabiniers Genevois, 96 points**Championnat genevois individuel (suite)****50m Pistolet libre - Programme A**

1. FEIGENWINTER Bernard	532	91.5	623.5	Champion genevois
2. DURAND Charles	512	87.9	599.9	Vice-champion
3. AESCHLMANN Philippe	503	86.5	589.5	Médaille de bronze
4. GUTZWILLER Rudolf	499	86.9	585.9	
5. KELLER Johnny	496	91.1	587.1	
6. SOMERS Christian	489	84.6	573.6	
7. RUZ Christian	488	82.4	570.4	
8. DEBIEUX Stéphane	488	85.6	573.6	
9. PITTET Claude	485		485.0	
10. TEOLATO Paolo	432		432.0	

50m Pistolet de sport - Programme B

1. FAVRE Serge	283	283	566	Champion genevois
2. MEYLAN Philippe	280	283	563	Vice-champion
3. MEDRI Pierre	279	276	555	Médaille de bronze
4. LUCINI Jean-	276	276	552	
5. SOMERS Christian	281	264	545	
6. GUTZWILLER Rudolf	279	265	544	
7. NÜSSL René	267	273	540	
8. AESCHLMANN Philippe	266	272	538	
9. BOISSIER Antoine	260	275	535	
10. MINGOLLA Fausto	275	259	534	
11. MARTIN Marcel	257	264	521	
12. MAURON Pierre	279	241	520	
13. GERBER Yves	270	239	509	
14. TEOLATO Paolo	248	258	506	

25m Pistolet à percussion annulaire (PSPC)

1. TAUREG Albert	283	286	569	Champion genevois
2. DALJANI Esmeralda	279	287	566	Vice-championne
3. AVENEL Stéphane	286	279	565	Médaille de bronze (E)
4. LUCINI Jean-Claude	280	283	563	
5. DERESSE Françoise	278	282	560	
6. SOMERS Christian	281	279	560	
7. MINGOLLA Fausto	273	285	558	
8. FAVRE Serge	273	278	551	
9. VALENTINI Patrick	282	268	550	
10. DEBIEUX Stéphane	268	280	548	
11. MARTIN Jérôme	282	266	548	
12. TEOLATO Paolo	265	276	541	
13. FAVRE Yvette	267	274	541	
14. BERNASCONI Gabriel	274	267	541	
15. GERBER Yves	267	273	540	
16. KELLER Johnny	273	263	536	
17. GUTZWILLER Rudolf	282	253	535	
18. GOVAERTS Hubert	278	250	528	
19. REDOLFI Claude	277	244	521	

Médaille de bronze

Médaille de bronze (E)

Championnat genevois individuel (suite)

50m Carabine - couché - Dame

1. VANNAY Isabelle	578	Championne genevoise
2. HERGER Marie-Hélène	576	Vice-championne
3. DUPPENTHALER Vivienne	575	Médaille de bronze
4. FREY Christine	571	

50m Carabine - couché - Junior

1. WEERAWARDANE Srilak	564	Champion genevois
2. BOURQUIJ Florian	562	Vice-champion
3. GHERARDI Benoît	551	Médaille de bronze
4. LIBEREK Pierre	538	

50m Carabine - couché - Elite

1. DUPAN Gabriel	590	103.3	693.3	Champion genevois
2. DAUGAN Pascal	589	100.0	689.0	Médaille d'argent (E)
3. WOHLNICH Dominique	581	102.3	683.3	Vice-champion
4. VENICA Marco	577	100.0	677.0	Médaille de bronze
5. PATERAS Dimitri	576	101.0	677.0	
6. SAUVANET Philippe	573	102.3	675.3	
7. VANNAY Yvan	573	101.6	674.6	
8. GISIGER Frédéric	569	96.8	665.8	
9. GYSI Gérald	564		564	
10. MAY Valentin	564		564	
11. MAILLEFER Olivier	563		563	
12. ZAIER Adel	543		543	

50m Carabine - couché - Senior

1. WILLIAMS David	581	100.6	681.6	Champion genevois
2. NALON Bernard	576	97.6	673.6	Médaille d'argent (E)
3. TALENTI Silvio	576	96.4	672.4	Vice-champion
4. MUFFAT Marcel	571	96.2	667.2	Médaille de bronze (E)
5. MINOTTI Claude	568	98.8	666.8	Médaille de bronze
6. AEBISCHER Armand	569	97.2	666.2	(9.2)
7. MONNIER Jean-Claude	568	98.2	666.2	(7.4)
8. MARGUERON Michel	567	97.2	664.2	
9. PILLONEL Gérard			564	
10. ABOUGHANEM Jean-Claude			555	
11. PALLINI Benito			548	
12. PUGIN Francis			546	
13. FAVRE Cyril			543	

Championnat genevois de groupes (suite)

25m Pistolet

1. Carabiniers Genevois 1	1120	1125	Champion genevois
2. Arquebuse 2	1090	1108	Vice-champion
3. Arquebuse 1	1119	1106	Médaille de bronze
4. Société de tir de Versoix 1	1093	1105	
5. Arquebuse 3	1032	1076	
6. Arquebuse 4	1063	1068	
7. Société de tir de Versoix 2	1015		
8. Arquebuse 5	986		
9. La Centrale 1	940		
10. Société de tir de Versoix 3	916		
11. Société Militaire 1	914		

Meilleur résultat du 1^{er} tour : B. FEIGENWINTER, Carabiniers Genevois, 287 points

10m Pistolet

1. Carabiniers Genevois 1	1478	Champion genevois
2. Société de tir de Versoix 1	1461	Vice-champion
3. Arquebuse 1	1460	Médaille de bronze
4. Arquebuse 2	1441	
5. Carabiniers Genevois 2	1426	
6. Société de tir de Versoix 2	1412	
7. Arquebuse 3	1383	
8. Société de tir de Versoix 3	1380	
9. Société de tir de Versoix 4	1302	

Meilleur résultat individuel : J. DEGAT, Arquebuse, 380 points

Championnat genevois individuel**300m Match A1 (ISSF)**

1. MICHELA Jean-Claude	587	FL	Champion genevois
2. MINOTTI Claude	583	FL	Vice-champion
3. BOUVIER Xavier	583	FL	Médaille de bronze
4. BANDERET Bernard	582	FL	
5. NALON Bernard	581	FL	
6. KOCHER Martin	581	FL	
7. JOUX Patrice	580	FL	
8. JAKOB Laurent	579	FS	
9. SCHWAGER Nicolas	578	FL	
10. GUIGNET Jean-Claude	578	FL	
11. PILLONEL Gérard	575	FL	
12. DURAND Sandrine	572	FS	
13. MATIZ Emo	568	FL	
14. MARGUERON Michel	566	FL	
15. GRANDJEAN Maxence	565	FS	
16. HAUENSTEIN Raymond	562	FL	
17. MUFFAT Marcel	556	FL	

300m Match A2 (FSF)

1. MICHELA Jean-Claude	576	*FL	Champion genevois
2. GUIGNET Jean-Claude	556	FS	Vice-champion
3. KOCHER Martin	547	FS	Médaille de bronze
4. JAKOB Laurent	534	FS	
5. PILLONEL Gérard	527	*FL	

* autorisé pour les S / SV

300m Match A3 (ISSF)

1. SCHWAGER Nicolas	562	FL	Champion genevois
2. MICHELA Jean-Claude	547	FL	Vice-champion
3. GUIGNET Jean-Claude	546	FL	Médaille d'argent
4. KOCHER Martin	490	FL	
5. BANDERET Bernard	479	FL	

300m Match B1 (FSF)**

1. FLEURY Emile	519		Champion genevois
2. VALENTIN Francisco	511		Vice-champion
3. BUSCHLEN Martin	510		Médaille de bronze
4. LADERMANN Claude	509		
5. PERRET Gérard	508		
6. ALONSO DE CELADA Carlos	494		

** F ass 57 ORD02 seulement

Championnat genevois individuel (suite)**300m Match D1**

1. FERTIG Ralph	554	F90	Champion genevois
2. BRUTSCH Olivier	552	F90	Vice-champion
3. DAYER Pierre	549	F90	Médaille de bronze
4. KOCHER Martin	545	*F57	
5. ROSSI Florence	545	F90	
6. GARCIA Serge	544	*F57	
7. SCHLEGEL Marie-Line	542	*F57	
8. LUDER Rodolphe	542	*F57	
9. VAUCHER Bernard	540	F90	
10. SOMMER Olivier	540	*F57	
11. BLANC Michel	540	F90	
12. SIMON Michel	537	MQ	
13. BOSSUS Alain	532	F90	
14. MOJON Gérard	529	F90	
15. FERREIRO Manuel	526	F90	
16. WERLEN Michel	524	F90	
17. PERNOUX Olivier	523	F90	
18. BLONDIN Jérôme	518	F90	
19. MUGNIER Claude	517	*F57	
20. RODRIGUEZ David	508	F90	
21. BELLAY Gerda	500	F90	

* F ass 57 ORD03

300m Match D2

1. FERTIG Ralph	532	F90	Champion genevois
2. LUDER Rodolphe	531	F90	Vice-champion
3. ROSSI Carlo	515	F90	Médaille de bronze
4. JAKOB Laurent	512	MQ	
5. KOCHER Martin	511	*F57	
6. RUCHONNET Cyril	499	F90	

* F ass 57 ORD03

50m Carabine - 3 positions - Elite

1. SCHWAGER Nicolas	1117	Champion genevois
2. WOHNLICH Dominique	1089	Vice-champion
3. GISIGER Frédéric	1076	Médaille de bronze
4. HARTMANN Patrick	1000	

50m Carabine - 2 positions - Open

1. VANNAY Yvan	388	361	749	Champion genevois
2. WOHNLICH Dominique	387	360	747	Vice-champion
3. GISIGER Frédéric	376	366	742	Médaille de bronze
4. KOCHER Martin	380	362	742	
5. DERIVAZ Maurice	377	344	721	
6. JAKOB Laurent	377	341	718	
7. FAVRE Cyril	373	330	703	